

Teilnahmebedingungen für das 28. Polnisch- Deutsch- Tschechische Kooperationsforum für Unternehmen

Kapitel I Allgemeine Bestimmungen

Die folgenden Bestimmungen betreffen **GÄSTE** und **UNTERNEHMEN** des 28. Polnisch-Deutsch-Tschechischen Kooperationsforums für Unternehmen, dessen Veranstalter die Riesengebirgsagentur für Regionalentwicklung AG (Karkonoska Agencja Rozwoju Regionalnego S.A.) mit Sitz in Jelenia Góra, ul. 1-go Maja 27, eingetragen im Unternehmerregister KRS 0000073772 beim Amtsgericht für Wrocław Fabryczna, NIP 611-010-69-61, REGON: 230177996, ist.

Die folgenden Begriffe bedeuten:

Veranstalter:

Karkonoska Agencja Rozwoju Regionalnego S.A.
ul. 1-go Maja 27, 58-500 Jelenia Góra, KRS 0000073772, NIP 611-010-69-61, REGON: 230177996.

Forum: 28. Polnisch- Deutsch- Tschechisches Kooperationsforum für Unternehmen am **4.11.2021**, bestehend aus 2 Teilen: Seminar für **Gäste und Unternehmen** sowie Kooperationsbörse für **Unternehmen**.

Kooperationsbörse: B2B – Treffen am 4.11.2021, von 13:00 Uhr bis 17:00 Uhr, je 15 Minuten ein Treffen nach einem bestimmten Zeitplan, den die **UNTERNEHMEN** am Tag des Forums bei der Registrierung erhalten.

UNTERNEHMEN: ein Subjekt (Unternehmer, Verein und andere), das sich über das auf der Webseite www.forumsystem.eu verfügbare Online-Formular für das Forum registriert.

Das Unternehmen:

- nimmt an der Kooperationsbörse teil,
- wird in den Katalog eingetragen.

Pflichten des UNTERNEHMENS:

- Registrierung als UNTERNEHMEN auf der Webseite www.forumsystem.eu vom **1.09.2021 bis zum 19.10.2021**, oder bis alle verfügbaren Plätze besetzt sind;
- Ausfüllung aller Pflichtfelder im Formular. Die "Beschreibung des Tätigkeitsfeldes" sollte eine Beschreibung dessen enthalten, was das Unternehmen tut, die wichtigsten Produkte / Dienstleistungen oder Produktgruppen, mind. 50 Zeichen;
- Die im Formular angegebenen Informationen über das UNTERNEHMEN werden im Katalog veröffentlicht, daher sollte die Beschreibung sprachlich korrekt sein,
- Für die im Anmeldeformular angegebenen Daten ist das UNTERNEHMEN allein verantwortlich;
- Am 25.10.2021 wird die Registerkarte IHRE TREFFEN auf Ihrem Konto verfügbar sein. Es wird dort eine Liste von Unternehmen mit Beschreibungen der Tätigkeitsfelder zur Verfügung stehen, die Sie für die Treffen auswählen können;
- Die Gesprächspartner für die Kooperationsbörse sollten bis zum 29.10.2021 bis 12:00 Uhr ausgewählt werden;
- Jedes UNTERNEHMEN kann von jedem anderen UNTERNEHMEN für ein Treffen ausgewählt werden;
- Das UNTERNEHMEN ist verpflichtet, an allen vereinbarten Treffen teilzunehmen;

- Die Registrierung ist am Tag des Forums, d.h. am 4.11.2021 beim Registrierungsbüro erforderlich.

Das UNTERNEHMEN erhält am Tag der Registrierung:

- ein Namensschild
- Konferenzmaterialien
- einen Zeitplan für B2B-Treffen – Kooperationsbörse.

Der GAST: ein Subjekt (natürliche Personen, Institutionen des Geschäftsumfelds, Unternehmer, Selbstverwaltungen, NGOs und andere), das sich über das auf der Webseite www.forumsystem.eu verfügbare Online-Formular für das Forum registriert.

Der GAST nimmt an keiner Kooperationsbörse (B2B) teil.

Die Pflichten des **Gastes:**

- Registrierung als Gast auf der Webseite www.forumsystem.eu vom 1.09.2021 bis zum 19.10.2021, oder bis alle verfügbaren Plätze besetzt sind;
- Ausfüllung aller Pflichtfelder im Formular;
- Die Registrierung ist am Tag des Forums, d.h. am 4.11.2021 beim Registrierungsbüro erforderlich.

Kapitel II Anmeldung der Teilnahme

Registrierung auf der Webseite www.forumsystem.eu vom 1.09.2021 bis zum 19.10.2021

1. Alle Pflichtfelder des Formulars müssen ausgefüllt werden.
2. Das Ausfüllen des Anmeldeformulars ist gleichbedeutend mit der Annahme dieser Bedingungen sowie der Einhaltung der Vorschriften und aller anderen Vereinbarungen, die zwischen dem Unternehmen / dem Gast und dem Veranstalter getroffen wurden.
3. Die Anmeldung ist bis spätestens 19.10.2021 möglich.
4. Falls alle Plätze besetzt werden, behält sich der Veranstalter das Recht vor, die Annahme von Anmeldungen früher zu beenden.
5. Das Unternehmen/der Gast verpflichtet sich, das Anmeldeformular korrekt und dem tatsächlichen Stand entsprechend auszufüllen.
6. Der Veranstalter haftet nicht für Schäden, die durch die Eingabe falscher Unternehmen-/Gastdaten in das Anmeldeformular entstehen.
7. Der Veranstalter behält sich das Recht vor, über eine Liste der Unternehmen/Gäste zu verfügen und die Namen der am Forum teilnehmenden Unternehmen zu veröffentlichen.
8. Das Ausfüllen des Anmeldeformulars ist gleichbedeutend mit dem Einverständnis, die geschäftliche E-Mail-Adresse den Dritten, die mit dem Veranstalter zusammenarbeiten, zur Verfügung zu stellen und dem UNTERNEHMEN kommerzielle oder Marketinginformationen auf elektronischem Wege zu übermitteln. Die Person, die eine solche Zustimmung nicht erteilt, ist verpflichtet, den Veranstalter unmittelbar nach dem Ausfüllen des Anmeldeformulars schriftlich über eine solche Entscheidung auf elektronischem Wege an iod@karr.pl zu informieren.
9. Nach dem Abschluss der Anmeldung versendet der Veranstalter per E-Mail die Teilnahmebestätigung.
10. Jedes registrierte Unternehmen/ jeder registrierte Gast erhält während des Forums einen Namensschild sowie Konferenzmaterialien.

Kapitel III Informationsstände

Der Veranstalter stellt Informationsstände nur für Mitveranstalter und Forumspartner zur Verfügung.

Kapitel IV Zahlungen

Die Teilnahme am Forum ist kostenlos (max. 2 Personen pro Unternehmen).

Kapitel V Verzicht auf die Teilnahme

1. UNTERNEHMEN: im Falle eines Rücktritts ist das Unternehmen verpflichtet dem Veranstalter bis zum **20.10.2021** unter folgender Adresse jerzy.kusnierz@karr.pl oder telefonisch unter +48 600 837 174 Informationen zukommen zu lassen.
2. GAST: im Falle eines Rücktritts ist der Gast verpflichtet dem Veranstalter bis zum **31.10.2021** unter folgender Adresse jerzy.kusnierz@karr.pl oder telefonisch unter +48 600 837 174 Informationen zukommen zu lassen.

Kapitel VI Schutz und Verarbeitung personenbezogener Daten

Der für die Zwecke dieses Kapitels genutzte Begriff Verordnung oder DSGVO bedeutet die Verordnung (EU) 2016/679 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 27. April 2016 zum Schutz natürlicher Personen bei der Verarbeitung personenbezogener Daten und zum freien Datenverkehr und zur Aufhebung der Richtlinie 95/46/EG - Allgemeine Datenschutzverordnung (GBl. EU L 2016.119.1).

Die Äußerung des Wunsches, am 28. Polnisch-Deutsch-Tschechischen Kooperationsforum für Unternehmen teilzunehmen, ist gleichbedeutend mit der Zustimmung zur Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten und bestätigt, dass Sie die nachstehende Informationsklausel gelesen haben.

Gemäß dem Art. 13 Abs. 1 und Abs. 2 der Verordnung informieren wir:

1. Der Verwalter Ihrer Daten ist Karkonoska Agencja Rozwoju Regionalnego S.A. mit Sitz in Jelenia Góra, ul. 1 Maja 27, 58-500 Jelenia Góra (kurz: KARR S.A.), eingetragen im Unternehmensregister unter der Nummer 0000073772, NIP 611-010-69-61, REGON 230177996.
2. Der Verwalter hat einen Datenschutzbeauftragten ernannt, der in allen Angelegenheiten, die die Verarbeitung personenbezogener Daten und die Ausübung von Rechten im Zusammenhang mit der Verarbeitung von Daten betreffen, kontaktiert werden kann, indem ein entsprechendes Schreiben an die Adresse des Sitzes des Verwalters oder per E-Mail an iod@karr.pl gesendet wird.
3. Ihre personenbezogenen Daten werden
 - zum Zweck und für die Zeit verarbeitet, die für die Durchführung der Werbe- und Marketingaktivitäten des Verwalters sowie für die Erfüllung der Verpflichtung des Verwalters zur Dokumentation der Aktivitäten zur Vorbereitung des **28. Polnisch-Deutsch-Tschechischen Kooperationsforums für Unternehmen** erforderlich sind.
 - zum Zweck und für die Zeit, die erforderlich sind, um die Verpflichtungen zu erfüllen, die sich aus den spezifischen Rechtsvorschriften ergeben, denen der für die Verarbeitung Verantwortliche unterliegt.
4. Die von den Mitarbeitern des Verwalters angefertigte Fotodokumentation (einschließlich Ihres Bildes) kann zur Dokumentation der im Rahmen des Projekts unternommenen Aktivitäten sowie für Marketing- und Werbezwecke von KARR S.A. verwendet werden, einschließlich ihrer Veröffentlichung auf der Webseite von KARR S.A. und über soziale Netzwerke wie Facebook, Instagram.
5. Ihre Daten können auf der Grundlage folgender Bestimmungen verarbeitet werden:
 - Art. 6 Abs. 1 Buchstabe a DSGVO, d.h. die betroffene Person hat der Verarbeitung personenbezogener Daten für einen oder mehrere spezifische Zwecke zugestimmt, d.h. für Marketingzwecke, einschließlich der Werbung für Produkte und Dienstleistungen, die von KARR S.A. und den mit KARR S.A. kooperierenden Einrichtungen angeboten werden;
 - Art. 6 Abs. 1 Buchstabe c DSGVO - d.h. zum Zweck der Erfüllung der rechtlichen Verpflichtung, die dem Verwalter durch die geltenden Gesetze auferlegt wird (z.B. Ausstellung und Aufbewahrung von Bescheinigungen, Rechnungen oder Buchhaltungsunterlagen, Leistung von Zahlungen, Abrechnung eines bestimmten Projekts usw.);
 - Art. 6 Abs. 1 Buchstabe d DSGVO - d.h. die Verarbeitung ist notwendig, um die lebenswichtigen Interessen der betroffenen Person oder einer anderen Person zu schützen (z.B. im Zusammenhang mit dem Gesetz vom 2. März 2020 über Sonderregelungen zur Verhütung, Vorbeugung und Bekämpfung von COVID-19, anderen Infektionskrankheiten und den sich daraus ergebenden Krisensituationen);
 - Art. 6 Abs. 1 Buchstabe f DSGVO - das legitime Interesse des für die Verarbeitung Verantwortlichen oder durch eine dritte Partei – (z.B. für die Sicherstellung des Kontakts, die Feststellung, Verteidigung und Verfolgung von Ansprüchen sowie für die Archivierung von Daten).

6. Es gibt keine automatisierte Entscheidungsfindung in Bezug auf die Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten für die o.g. Zwecke.
7. Ihre personenbezogenen Daten können den Einrichtungen zur Verfügung gestellt werden, die KARR S.A. im Rahmen einer Vertrauensvereinbarung bei ihren Tätigkeiten unterstützen (z.B. Buchhaltungsbüro, IT-Dienste, Rechtsdienste) und den Subjekten, an die nach den gesetzlichen Bestimmungen die Datenübermittlung pflichtig ist (z.B. eine sanitärepidemiologische Station).
8. Ihre Daten werden nicht an Empfänger übermittelt, die in Ländern außerhalb des Europäischen Wirtschaftsraums ansässig sind.
9. Sie haben das Recht:
 - auf den Inhalt ihrer Daten zuzugreifen,
 - die Daten zu korrigieren,
 - die Verarbeitung einzuschränken,
 - zum Datentransfer,
 - zur jederzeitigen Rücknahme der Zustimmung, ohne dass die Rechtmäßigkeit der vor der Rücknahme auf der Grundlage der Zustimmung durchgeführten Verarbeitung beeinträchtigt wird.
10. In den vom Gesetz vorgesehenen Situationen haben Sie den Anspruch auf:
 - Widerspruch der Datenverarbeitung für Direktmarketingzwecke,
 - Einreichung einer Beschwerde bei der Datenschutzaufsichtsbehörde, wenn Sie der Ansicht sind, dass die Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten gegen die Datenschutzgesetzgebung verstößt.

KAPITEL VII Zusätzliche Bestimmungen – COVID 19

1. Aufgrund bestehender Einschränkungen im Zusammenhang mit dem aktuellen Stand der Epidemie in der Republik Polen, die durch die Ausbreitung des SARS-CoV-2-Virus verursacht werden, der die COVID-19-Krankheit verursacht, im Zusammenhang mit Präventivmaßnahmen infolge der SARS-CoV-2-Bedrohung, auf der Grundlage der Richtlinien für Veranstalter von Kultur- und Unterhaltungsveranstaltungen während des Ausbruchs des SARS-CoV-2-Virus in Polen, herausgegeben vom Ministerium für Kultur und Nationales Erbe, dem Ministerium für Entwicklung und dem Sanitätsoberinspektor, stimmt der Teilnehmer der Verarbeitung, einschließlich der Weitergabe seiner personenbezogenen Daten zu: Vorname, Nachname, Kontaktdaten (Telefonnummer, E-Mail-Adresse, Wohnanschrift/Korrespondenzadresse) auf Anfrage der entsprechenden sanitären Dienste (z.B. Sanitäre und Epidemiologische Kreisstelle in Jelenia Góra, ul. Jana Kasprowicza 17, 58 - 500 Jelenia Góra) im Falle einer Infektion oder der Feststellung, dass der Teilnehmer in direktem Kontakt mit einer infizierten Person stand, gemäß den geltenden Vorschriften zur Vorbeugung, Verhütung, Bekämpfung von SARS - CoV-2 (COVID-19).
2. Die oben genannten personenbezogenen Daten des Teilnehmers werden vom Veranstalter für die im Abs. 1 beschriebenen Zwecke bis zu 14 Tagen ab dem Beginn des Forums verarbeitet.
3. Der Forumsteilnehmer ist verpflichtet:
 - a) zur selbstständigen Ausrüstung mit persönlichem Schutzmaterial,
 - b) Mund und Nase während des Forums zu bedecken,
 - c) sich unmittelbar vom Beginn des Forums einer Temperaturkontrolle durch die vom Veranstalter benannten Dienste oder eine vom Veranstalter benannte Person am Ort des Forums unterziehen. Der Veranstalter kann einer Person, die sich der Kontrolle nicht unterwirft oder das Ergebnis der Kontrolle eine hohe Temperatur, d.h. über 38°C anzeigt, den Zutritt zum Veranstaltungsbereich verweigern.
 - d) in Übereinstimmung mit den Richtlinien der Hauptsanitärinspektion einen angemessenen sozialen Abstand zu anderen Teilnehmern zu wahren,
 - e) die beigefügte "Erklärung" im Zusammenhang mit dem Epidemie-Zustand auszufüllen und dem Veranstalter zu übergeben.
4. Wenn innerhalb von 14 Tagen ab dem Datum der Teilnahme am Forum Symptome einer COVID-19-Infektion beim Teilnehmer auftreten, ist er verpflichtet, unverzüglich die örtlich zuständigen sanitären und epidemiologischen Dienste sowie den Veranstalter unter der folgenden E-Mail-Adresse zu informieren: biuro@karr.pl und die notwendigen Schritte gemäß den Verordnungen der Hauptsanitärinspektion <https://www.gov.pl/web/koronawirus> zu unternehmen.

5. Aufgrund der epidemiologischen Situation kann oder wird der Veranstalter unmittelbar vor dem Beginn des 28. Polnisch-Deutsch-Tschechischen Kooperationsforums für Unternehmen die Forumsteilnehmer über die Richtlinien zur Einhaltung der Sicherheitsregeln informieren, die am Tag der Organisation des Forums (oder am 04.11.2021) gelten.

Kapitel VIII Schlussbestimmungen

1. Der Veranstalter stellt keine Unterkünfte für die Teilnehmer des Forums zur Verfügung.
2. Der Veranstalter behält sich das Recht vor, im Falle von Umständen, die vom ihm unabhängig sind, das Forum abzusagen oder zu verschieben, ohne dass dem Teilnehmer eine Entschädigung gezahlt werden muss.
3. Der Veranstalter behält sich das Recht vor, das Forum jederzeit ohne Entschädigung an den Teilnehmer abzusagen, falls es nicht möglich ist, das 28. Polnisch-Deutsch-Tschechische Kooperationsforum für Unternehmen aufgrund bestehender Einschränkungen im Zusammenhang mit dem aktuellen Stand der Epidemie in der Republik Polen, wegen der Ausbreitung des SARS-CoV-2-Virus und der COVID-19-Krankheit, zu organisieren.
4. Der Veranstalter behält sich das Recht vor, Änderungen am Programm des Forums vorzunehmen und verpflichtet sich, aktuelle Informationen auf der Webseite www.karr.pl zu veröffentlichen.

Veranstalter:

Karkonoska Agencja Rozwoju Regionalnego S.A.
Ul.1 Maja 27
58-500 Jelenia Góra

**Erklärung des Teilnehmers
vom
28. Polnisch-Deutsch-
Tschechischen
Kooperationsforum für
Unternehmen
im Zusammenhang mit dem
COVID-19-Epidemie-Zustand**

Im Zusammenhang mit Präventivmaßnahmen infolge der SARS-CoV-2-Gefahr, auf der Grundlage der Richtlinien für Organisatoren von Kultur- und Unterhaltungsveranstaltungen während der SARS-CoV-2-Epidemie in Polen, herausgegeben vom Ministerium für Kultur und nationales Erbe, Ministerium für Entwicklung und vom Obersten Sanitätsinspektor:

Ich, der/die Unterzeichnete

Telefonnummer, E-Mail Adresse:

Anschrift für den Schriftverkehr

1. erkläre, dass ich nach bestem Wissen in den letzten 14 Tagen vor Abgabe der Erklärung:
 - 1) nicht mit dem SARS-COV-2-Virus infiziert bin;
 - 2) mich nicht in Quarantäne befinde oder unter epidemiologischer Überwachung stehe;
2. Für den Fall, dass sich bei mir innerhalb von 14 Tagen nach meiner Teilnahme an der Veranstaltung Symptome einer COVID-19-Infektion entwickeln, verpflichte ich mich, unverzüglich die örtlich zuständigen sanitären und epidemiologischen Dienste sowie den Veranstalter unter folgender E-Mail-Adresse zu informieren: biuro@karr.pl und die vom GIS (Oberste Sanitätsbehörde) angegebenen notwendigen Schritte zu unternehmen <https://www.gov.pl/web/koronawirus>.
3. Ich verpflichte mich, die "Teilnahmebedingungen am 28. Polnisch-Deutsch-Tschechischen Kooperationsforum für Unternehmen" einzuhalten, die u.a. die Grundsätze für die Organisation der Veranstaltung im Hinblick auf Beschränkungen im Zusammenhang mit der durch die Ausbreitung des SARS-CoV-2-Virus in der Republik Polen verursachten Epidemie betreffen.
4. Diese Erklärung wird freiwillig abgegeben.

.....
(Datum und leserliche Unterschrift)

**Einverständnis des Teilnehmers
für die Messung der Körpertemperatur bei Verdacht auf eine Krankheit**

Ich, der/die Unterzeichnete
bin damit einverstanden, dass meine Körpertemperatur gemessen wird.

.....
(Datum und leserliche Unterschrift)

INFORMATIONEN ÜBER DIE TEMPERATURMESSUNG DER FORUMSTEILNEHMER*INNEN

Im Hinblick auf die Verhinderung des Ausbruchs der SARS-CoV-2-Epidemie teilen wir mit, dass die Durchführung von Temperaturmessung bei den Veranstaltungsteilnehmer*innen zur Beurteilung des Gesundheitszustands durch befugte Mitarbeiter des Veranstalters den Anforderungen von Art. 9 Abs. 2 Buchstabe i) der Verordnung (EU) 2016/679 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 27. April 2016 zum Schutz natürlicher Personen bei der Verarbeitung personenbezogener Daten, zum freien Datenverkehr und zur Aufhebung der Richtlinie 95/46/EG (Datenschutz-Grundverordnung) entspricht. ICH BIN INFORMIERT WORDEN, dass die Informationsklausel gemäß Art. 13 der Datenschutz-Grundverordnung auf folgender Webseite www.karr.pl verfügbar ist.

.....
(Datum und leserliche Unterschrift)